

# NIEDERSCHRIFT

## **VERTEILER: 3.1.2 öffentlich**

|                       |                                                 |                             |
|-----------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Körperschaft</b>   | : Stadt Norderstedt                             |                             |
| <b>Gremium</b>        | : Stadtvertretung, STV/040/ X                   |                             |
| <b>Sitzung am</b>     | : 19.06.2012                                    |                             |
| <b>Sitzungsort</b>    | : Plenarsaal Rathausallee 50, 22846 Norderstedt |                             |
| <b>Sitzungsbeginn</b> | : 19:00                                         | <b>Sitzungsende</b> : 20:40 |

### **Öffentliche Sitzung**

**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

### **Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

|                  |        |               |
|------------------|--------|---------------|
| Vorsitzende/r    | : gez. | Kathrin Oehme |
| Schriftführer/in | : gez. | Nadine Peters |

## TEILNEHMERVERZEICHNIS

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt |
| Gremium       | : Stadtvertretung   |
| Sitzungsdatum | : 19.06.2012        |

### Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Frau Kathrin Oehme**

Teilnehmer

**Frau Ute Algier**  
**Herr Hans-Georg Becker**  
**Herr Miro Berbig**  
**Herr Arne - Michael Berg**  
**Herr René Bülow**  
**Herr Tobias Claßen**  
**Frau Annemarie Ebert**  
**Herr Uwe Engel**  
**Frau Katrin Fedrowitz**  
**Herr Peter Gloger**  
**Herr Frank Grzybowski**  
**Frau Dagmar Gutzeit**  
**Frau Sybille Hahn**  
**Herr Harald Hattendorf**  
**Frau Gabriele Heyer**  
**Herr Peter Holle**  
**Herr Thomas Jäger**  
**Herr Helmuth Krebber**  
**Frau Marlis Krogmann**  
**Herr Gert Leiteritz**  
**Herr Christoph Mendel**  
**Frau Petra Müller-Schönemann**  
**Herr Günther Nicolai**  
**Herr Johannes Paustenbach**  
**Frau Heideltraud Peihs**  
**Frau Maren Plaschnick**  
**Herr Dr. Norbert Pranzas**  
**Herr Klaus Rädiker**  
**Herr Volker Schenppe**  
**Herr Wolfgang Schmidt**  
**Herr Klaus-Peter Schroeder**  
**Herr Dietmar Schulz**  
**Herr Joachim Schulz**  
**Herr Arne Schumacher**  
**Herr Karl Heinrich Senckel**

**Herr Emil Stender**  
**Herr Heinz-Werner Tyedmers**  
**Herr Bodo von Appen**  
**Frau Doris Vorpahl**  
**Herr Friedhelm Voß**  
**Frau Ruth Weidler**  
**Frau Gisela Wendland**  
**Herr Ulf Woitakowski**  
**Herr Hans-Joachim Zibell**

Verwaltung

|                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| <b>Herr Hauke Borchardt</b>     | <b>FB 113</b>            |
| <b>Herr Thomas Bosse</b>        | <b>Erster Stadtrat</b>   |
| <b>Herr Hans-Joachim Grote</b>  | <b>Oberbürgermeister</b> |
| <b>Frau Waltraud Mirow</b>      | <b>FB 111</b>            |
| <b>Frau Nadine Peters</b>       | <b>FB 113, Protokoll</b> |
| <b>Frau Anette Reinders</b>     | <b>Zweite Stadträtin</b> |
| <b>Herr Alex Stäcker</b>        | <b>FB 113</b>            |
| <b>Herr Wulf-Dieter Syttkus</b> | <b>Amt 11</b>            |
| <b>Herr Jens Tresselt</b>       | <b>Amt 14</b>            |

sonstige

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| <b>Frau Angelika Kahlert</b> | <b>Seniorenbeirat</b> |
|------------------------------|-----------------------|

**Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Frau Naime Basarici**  
**Herr Jürgen Lange**  
**Frau Ariane Last**  
**Herr Joachim Murmann**

4  
**VERZEICHNIS DER**  
**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt |
| Gremium       | : Stadtvertretung   |
| Sitzungsdatum | : 19.06.2012        |

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :**

**Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

**TOP 3 :**

**Berichte der Stadtpräsidentin**

**TOP 4 :**

**Berichte des Oberbürgermeisters**

**TOP 5 :**

**Einwohnerfragestunde**

**TOP 6 : B 12/0179**

**Zustimmung zur Neuwahl des Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide sowie der Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Harksheide**

**TOP 7 : B 12/0195**

**Einsatz von Zinssicherungsinstrumenten**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 8 : B 12/0196**

**Grundstückskaufvertrag Treuhandbereich Strategische Flächensicherung**

## TAGESORDNUNGSPUNKTE

|               |                     |
|---------------|---------------------|
| Körperschaft  | : Stadt Norderstedt |
| Gremium       | : Stadtvertretung   |
| Sitzungsdatum | : 19.06.2012        |

### Öffentliche Sitzung

#### **TOP 1:**

#### **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Frau Oehme begrüßt die Anwesenden, stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 45 Mitgliedern fest.

#### **TOP 2:**

#### **Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte**

Herr Grote zieht die Vorlage B 12/0178 „Korrektur der Eröffnungsbilanz der Bildungswerke 2011“ verwaltungsseitig zurück und weist auf die verteilte Tischvorlage als Ergänzung zum TOP „Einsatz von Zinssicherungsinstrumenten“ hin.

#### **Abstimmung über die Nichtöffentlichkeit des TOP „Grundstückskaufvertrag“:**

Bei 43 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen einstimmig beschlossen.

#### **Abstimmung über die so geänderte Tagesordnung:**

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

#### **TOP 3:**

#### **Berichte der Stadtpräsidentin**

Frau Oehme erläutert, dass in diesem Jahr kein STV-Ausflug stattfinden wird. Im Frühjahr des nächsten Jahres soll es ein gemeinsames Treffen geben.

#### **TOP 4:**

#### **Berichte des Oberbürgermeisters**

Keine.

**TOP 5:  
Einwohnerfragestunde**

Frau Susanne Ellebrecht, E.-Howard-Weg 1 f, überreicht Herrn Grote eine Unterschriftenliste der Realschule Garstedt.

Mit der Protokollierung ihrer persönlichen Daten ist Frau Ellebrecht einverstanden.

Herr Joachim Brunkhorst, Heidehofweg 130 b, fragt zum Thema „Ausstellung Neofaschismus“ und ist mit der Protokollierung seiner persönlichen Daten einverstanden.

Herr Grote antwortet.

Frau Jolind Kaczmarz, Friedrichsgaber Weg 414, fragt zum Thema „Kunsthau“ und ist mit der Protokollierung ihrer persönlichen Daten einverstanden.

Herr Grote und die Fraktionen antworten.

**TOP 6: B 12/0179  
Zustimmung zur Neuwahl des Ortswehrlührers der Freiwilligen Feuerwehrlarksheide sowie der Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrlührers der Freiwilligen Feuerwehrlarksheide**

**Beschluss:**

Der Neuwahl des Ortswehrlührers der Freiwilligen Feuerwehrlarksheide, Herrn Olaf Bemmann, sowie der Neuwahl des stellvertretenden Ortswehrlührers der Freiwilligen Feuerwehrlarksheide, Herrn Frank Groß, wird gemäß § 11 Abs. 3 Brandschutzgesetz Schleswig–Holstein vom 10.02.1996, in seiner Fassung vom 17.12.2010, zugestimmt.

**Abstimmung:**

Bei 45 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 7: B 12/0195  
Einsatz von Zinssicherungsinstrumenten**

Frau Plaschnick beantragt namentliche Abstimmung.

Herr Schroeder beantragt eine Sitzungsunterbrechung.

Es folgt eine Sitzungsunterbrechung von 20.10 bis 20.30 Uhr.

Die Tischvorlage der Verwaltung wird ergänzt:

Ursprungstext:

„Es dürfen nur folgende Derivate eingesetzt werden: Zinscap, Zinsswap und entsprechende forward-rate-agreements. Die Maximale Höhe beträgt 64.300.000 €. Über den Abschluss konkreter Derivatverträge ist im Hauptausschuss zu berichten.“

Ergänzung:

„Es dürfen nur folgende Derivate eingesetzt werden: Zinscap, Zinsswap und entsprechende forward-rate-agreements. Die Maximale Höhe beträgt 64.300.000 €.

Über den Abschluss konkreter Derivatverträge ist im Hauptausschuss zu berichten.

*Die Verwaltung informiert vor Abschluss erster konkreter Derivatverträge über Art und Umfang möglicher Geschäfte.“*

**Beschluss:**

Um für die bestehenden Darlehen Zinsänderungsrisiken auszuschließen und die zukünftigen Zinsaufwendungen unter Ausnutzung des zur Zeit historisch niedrige Zinsniveaus zu senken wird die bisher festgelegte Begrenzung des Volumens von Zinssicherungsinstrumenten (bisher 30 % des Gesamtdarlehensbestandes) aufgehoben.

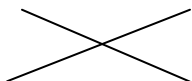
Es dürfen nur folgende Derivate eingesetzt werden: Zinscap, Zinsswap und entsprechende forward-rate-agreements. Die Maximale Höhe beträgt 64.300.000 €.

Über den Abschluss konkreter Derivatverträge ist im Hauptausschuss zu berichten.

Die Verwaltung informiert vor Abschluss erster konkreter Derivatverträge über Art und Umfang möglicher Geschäfte.

Es folgt namentliche Abstimmung:

| Name                         | Fraktion  | JA | NEIN | ENTH. | FEHLEND |
|------------------------------|-----------|----|------|-------|---------|
| 1. Algier, Ute               | CDU       | X  |      |       |         |
| 2. Basarici, Naime           | CDU       |    |      |       | -       |
| 3. Becker, Hans-Georg        | Die Linke |    |      | X     |         |
| 4. Berbig, Miro              | Die Linke |    |      | X     |         |
| 5. Berg, Arne-Michael        | CDU       | X  |      |       |         |
| 6. Bülow, René               | CDU       | X  |      |       |         |
| 7. Claßen, Tobias            | FDP       | X  |      |       |         |
| 8. Ebert, Annemarie          | SPD       | X  |      |       |         |
| 9. Engel, Uwe                | SPD       | X  |      |       |         |
| 10. Fedrowitz, Katrin        | SPD       | X  |      |       |         |
| 11. Gloger, Peter            | CDU       | X  |      |       |         |
| 12. Grzybowski, Frank        | GALiN     |    | X    |       |         |
| 13. Gutzeit, Dagmar          | GALiN     |    | X    |       |         |
| 14. Hahn, Sybille            | SPD       | X  |      |       |         |
| 15. Hattendorf, Harald       | GALiN     |    | X    |       |         |
| 16. Heyer, Gabriele          | FDP       | X  |      |       |         |
| 17. Holle, Peter             | CDU       | X  |      |       |         |
| 18. Jäger, Thomas            | SPD       | X  |      |       |         |
| 19. Krebber, Helmuth         | SPD       | X  |      |       |         |
| 20. Krogmann, Marlis         | FDP       | X  |      |       |         |
| 21. Lange, Jürgen            | SPD       |    |      |       | -       |
| 22. Last, Ariane             | GALiN     |    |      |       | -       |
| 23. Leiteritz, Gert          | CDU       | X  |      |       |         |
| 24. Mendel, Christoph        | SPD       | X  |      |       |         |
| 25. Müller-Schönemann, Petra | CDU       | X  |      |       |         |
| 26. Murmann, Joachim         | CDU       |    |      |       | -       |

|                            |                                                                                    |           |          |          |          |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|----------|----------|
| 27. Nicolai, Günther       | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 28. Oehme, Kathrin         | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 29. Paustenbach, Johannes  | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| 30. Peihs, Heideltraud     | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 31. Plaschnick, Maren      | GALiN                                                                              |           | X        |          |          |
| 32. Dr. Pranzas, Norbert   | Die Linke                                                                          |           |          | X        |          |
| 33. Rädiker, Klaus         | GALiN                                                                              |           | X        |          |          |
| 34. Schenppe, Volker       | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 35. Schmidt, Wolfgang      | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| 36. Schroeder, Klaus-Peter | FDP                                                                                | X         |          |          |          |
| 37. Schulz, Dietmar        | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 38. Schulz, Joachim        | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 39. Schumacher, Arne       | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 40. Senckel, Karl Heinrich | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 41. Stender, Emil          | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| 42. Tyedmers, Heinz-Werner | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 43. von Appen, Bodo        | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| 44. Vorpahl, Doris         | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 45. Voß, Friedhelm         | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 46. Weidler, Ruth          | CDU                                                                                | X         |          |          |          |
| 47. Wendland, Gisela       | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| 48. Woitakowski, Ulf       | DIE LINKE                                                                          |           | X        |          |          |
| 49. Zibell, Hans-Joachim   | SPD                                                                                | X         |          |          |          |
| <b>GESAMT :</b>            |  | <b>36</b> | <b>6</b> | <b>3</b> | <b>4</b> |

**Abstimmung:**

Bei 36 Ja-, 6 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich angenommen.